

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
9 h	Début de l'audience
9 h	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 02	Remarques préliminaires de Mme Louise Pelletier sur le déroulement de l'audience. Elle fait part que la Régie a une préoccupation reliée à une apparence de rétroactivité en ce qui a trait à la reconnaissance de dépenses qui sont liées à Cap-aux-Meules et qu'elle aimerait entendre les participants à ce sujet
9 h 04	M ^e Éric Fraser (HQD) présente ses témoins : Lyne Desmarais, François G. Hébert, Stéphane Pépin et Sylvia Herreck
9 h 05	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Lyne Desmarais</u> , comptable agréée et contrôleur chez Hydro-Québec Distribution, 75, René-Lévesque Ouest, Montréal <u>François G. Hébert</u> , directeur – affaires réglementaires et environnement, Complexe Desjardins, Tour Est, 25 ^e étage, Montréal <u>Stéphane Pépin</u> , directeur Financement international, Encaisse et services financiers, trésorerie d'Hydro-Québec, 75, René-Lévesque Ouest, Montréal <u>Sylvia Herreck</u> , chef – risques et assurances, 75, René-Lévesque Ouest, 6 ^e étage, Montréal
9 h 07	Adoption de la preuve en chef d'HQD par les témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck
9 h 09	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 11	<u>M^e Falardeau produit :</u> <u>C-ACEFO-0032</u> : extrait du site Web du CEPA intitulé « L'essai hydrostatique aide à maintenir l'intégrité des pipelines »
9 h 12	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 15	<u>Objection par M^e Fraser</u> (question hypothétique)
9 h 15	Réplique de M ^e Falardeau
9 h 16	Mme Pelletier indique qu'il lui semble que la réponse a été donnée par le témoin Hébert
9 h 17	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 22	<u>Objection par M^e Fraser</u> (question non pertinente)
9 h 23	Réplique de M ^e Falardeau
9 h 23	Réplique de M ^e Fraser
9 h 24	Supplique de M ^e Falardeau
9 h 25	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 27	<u>Objection par M^e Fraser</u> (question non pertinente)
9 h 28	<u>Objection accueillie</u>
9 h 28	M ^e Falardeau produit : <u>C-ACEFQ-0033</u> : pages 46 et 47 de la pièce HQTD-2, document 1 provenant du dossier R-3842-2013
9 h 30	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 37	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Denis Falardeau pour l'ACEF de Québec
9 h 38	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
9 h 47	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Steve Cadrin pour l'AHQ-ARQ
9 h 48	M ^e Pierre Pelletier (AQCIE-CIFQ) demande des précisions quant à la préoccupation de la Régie reliée à Cap-aux-Meules
9 h 50	M ^e Louise Rozon apporte les précisions demandées
9 h 53	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e André Turmel pour la FCEI
10 h 04	M ^e Éric Fraser (HQD) apporte un éclaircissement aux réponses données par les témoins
10 h 05	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e André Turmel pour la FCEI
10 h 08	M ^e Éric Fraser (HQD) apporte une nuance aux propos de M ^e Turmel
10 h 10	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e André Turmel pour la FCEI
10 h 12	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e André Turmel pour la FCEI
10 h 13	L'audience est suspendue jusqu'à 10 h 30
10 h 32	Reprise de l'audience
10 h 32	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
10 h 42	<u>Objection par M^e Fraser</u> (sujet hors du cadre de la demande du Distributeur)
10 h 42	<u>Objection accueillie</u>
10 h 43	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
10 h 44	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Geneviève Paquet pour le GRAME
10 h 45	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROÉÉ

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
10 h 49	<u>M^e Gertler produit :</u> <u>C-ROEE-0034</u> : document tiré du rapport 297 du dossier DB42 du BAPE sur les effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Iles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière et daté du 9 mai 2013
10 h 51	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
10 h 54	<u>M^e Gertler produit :</u> <u>C-ROEE-0035</u> : lettre datée du 23 mai 2013 de Mme Anne Giroux, Chef – Plans et expertise technique – Production et transport – Direction – Réseau de distribution – Montmorency, Matapédia et réseaux autonomes, adressée à Mme Rita Leblanc du BAPE
10 h 55	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
11 h 02	<u>Objection par M^e Fraser</u> à une demande de prise d'engagement formulée par M ^e Gertler
11 h 02	<u>Objection rejetée</u>
11 h 03	<u>Engagement n° 1 d'HQD</u> : indiquer à quel endroit précis, dans les charges d'exploitation, se retrouve le 6 M\$ et spécifier de quelle façon est déterminé ce qui y est inclus (demandé par le ROEE)
11 h 05	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
11 h 11	<u>M^e Gertler produit :</u> <u>C-ROEE-0036</u> : pièce HQT-3, document 4, en date du 15 août 2000, provenant du dossier R-3401-98 et intitulée « rapport de performance environnementale 1999 d'Hydro-Québec »
11 h 12	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
11 h 23	<u>M^e Gertler produit :</u> <u>C-ROEE-0037</u> : publication provenant du site Web de ICI. Radio-Canada. ca, en date du 15 septembre 2014 et intitulée « Déversement de diesel : Thierry Vandal s'excuse auprès des Madelinots » <u>C-ROEE-0038</u> : publication provenant du site Web de La Presse et du Soleil, en date du 16 septembre 2014 et intitulée « Déversement aux Îles-de-la-Madeleine : Hydro s'attribue la faute »
11 h 25	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
11 h 30	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Franklin S. Gertler pour le ROEE
11 h 30	Contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
11 h 45	<u>Engagement n° 2 d'HQD</u> : vérifier si les déversements dont fait état monsieur Mukash dans la citation relatée à la page 3 de la section 3 du rapport de SÉ-AQLPA entrerait ou non dans le champ d'application du compte de frais reportés proposé au présent dossier (demandé par SÉ-AQLPA)
11 h 46	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 55	Fin du contre-interrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
11 h 56	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h 02	Reprise de l'audience
13 h 03	Questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck
13 h 06	Fin des questions par M ^e Louise Rozon aux témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck
13 h 06	Questions par Mme Pelletier aux témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck
13 h 16	Fin des questions par Mme Pelletier aux témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck
13 h 16	Pas de réinterrogatoire des témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck par M ^e Fraser
13 h 16	M ^e Fraser indique que les réponses aux deux engagements seront déposées au plus tard demain matin
13 h 17	Les témoins Desmarais, Hébert, Pépin et Herreck sont libérés
13 h 18	<u>Affirmation solennelle</u> : Paul Paquin, consultant en énergie, 1685, Séguin, Brossard
13 h 19	Interrogatoire du témoin Paquin par M ^e Denis Falardeau en vue de l'adoption de la preuve de l'ACEF de Québec
13 h 20	Présentation par le témoin Paquin
13 h 30	Fin de la présentation par le témoin Paquin
13 h 30	Pas de contre-interrogatoire du témoin Paquin par aucun des intervenants, ni par M ^e Éric Fraser pour HQD ni par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
13 h 31	Le témoin Paquin est libéré
13 h 31	M ^e Steve Cadrin (AHQ-ARQ) présente son témoin : Marcel-Paul Raymond
13 h 32	<u>Affirmation solennelle</u> : Marcel-Paul Raymond, consultant en énergie, 2200, Harriet-Quimby, suite 110, Ville Saint-Laurent
13 h 32	Adoption de la preuve de l'AHQ-ARQ par le témoin Raymond
13 h 33	Pas de contre-interrogatoire du témoin Raymond par aucun des intervenants, ni par M ^e Éric Fraser pour HQD ni par M ^e Annie Gariépy pour la Régie

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
13 h 33	Le témoin Raymond est libéré
13 h 35	M ^e Geneviève Paquet (GRAME) présente son témoin : Nicole Moreau
13 h 35	<u>Affirmation solennelle</u> : Nicole Moreau, consultante en énergie et en environnement, 431, rue Jean-Baptiste-Lepage, Saint-Côme
13 h 36	Adoption de la preuve du GRAME par le témoin Moreau. Il apporte une correction à la page 12 du mémoire du GRAME
13 h 36	Présentation par le témoin Moreau
13 h 47	Fin de la présentation par le témoin Moreau
13 h 47	<u>M^e Paquet produit</u> : C-GRAME-0030 : présentation power point du GRAME
13 h 48	Pas de contre-interrogatoire du témoin Moreau par aucun des intervenants, ni par M ^e Éric Fraser pour HQD ni par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
13 h 49	Le témoin Moreau est libéré
13 h 50	<u>M^e Franklin S. Gertler (ROEE) produit</u> : C-ROEE-0039 : présentation power point du ROEE C-ROEE-0040 : communiqué du BAPE en date du 10 décembre 2013 relatif aux effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Iles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière C-ROEE-0041 : communiqué de presse de l'Association madelinienne pour la sécurité énergétique et environnementale (AMSÉE) en date du 8 juillet 2015
13 h 52	<u>Affirmation solennelle</u> : Jean-Pierre Finet, analyste en énergie, 655, rue d'Iberville, appartement 2, Longueuil
13 h 53	Adoption de la preuve du ROEE par le témoin Finet
13 h 54	Présentation par le témoin Finet
14 h 02	Fin de la présentation par le témoin Finet
14 h 02	Interrogatoire du témoin Finet par M ^e Gertler
14 h 05	Fin de l'interrogatoire du témoin Finet par M ^e Gertler
14 h 06	Contre-interrogatoire du témoin Finet par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA
14 h 11	Fin du contre-interrogatoire du témoin Finet par M ^e Dominique Neuman pour SÉ-AQLPA

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

HEURE	REMARQUES
14 h 12	Pas de contre-interrogatoire du témoin Finet par M ^e Éric Fraser pour HQD ni par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
14 h 12	Question par Mme Pelletier au témoin Finet
14 h 13	Pas de réinterrogatoire du témoin Finet par M ^e Gertler
14 h 13	Le témoin Finet est libéré
14 h 14	M ^e Dominique Neuman présente ses témoins : Jacques Fontaine et Jean-Claude Deslauriers
14 h 14	<u>Affirmation solennelle :</u> Jacques Fontaine, consultant en énergie, 10946, Avenue de Rome, Montréal-Nord Jean-Claude Deslauriers, consultant en énergie, 1786, rue Wolfe, Montréal
14 h 15	Adoption de la preuve de SÉ-AQLPA par les témoins Fontaine et Deslauriers
14 h 16	Interrogatoire des témoins Fontaine et Deslauriers par M ^e Neuman
14 h 23	Fin de l'interrogatoire des témoins Fontaine et Deslauriers par M ^e Neuman
14 h 24	Pas de contre-interrogatoire des témoins Fontaine et Deslauriers par aucun des intervenants, ni par M ^e Éric Fraser pour HQD ni par M ^e Annie Gariépy pour la Régie
14 h 24	Pas de réinterrogatoire des témoins Fontaine et Deslauriers par M ^e Neuman
14 h 24	Les témoins Fontaine et Deslauriers sont libérés
14 h 24	M ^e Fraser indique qu'il considère la preuve du Distributeur close, sous réserve des réponses aux deux engagements
14 h 25	L'audience est ajournée au 9 juillet 2015 à 9 h
	Johanne Le huis, greffière-audicière

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	François G. Hébert	2015/07/08
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Directeur – affaires réglementaires et environnement	
ADRESSE :	Complexe Desjardins, Tour Est, 25 ^e étage	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Stéphane Pépin	2015/07/08
ENTREPRISE :	Hydro-Québec	
PROFESSION :	Directeur Financement international, Encaisse et services financiers	
	Trésorerie d'Hydro-Québec	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Lyne Desmarais	2015/07/08
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Distribution	
PROFESSION :	Comptable agréée et Contrôleur	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sylvia Herreck	2015/07/08
ENTREPRISE :	Hydro-Québec	
PROFESSION :	Chef – risques et assurances	
ADRESSE :	75, René-Lévesque Ouest, 6 ^e étage	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Paul Paquin	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour l'ACEF de Québec	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	1685, Séguin	
	Brossard	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marcel-Paul Raymond	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour l'AHQ-ARQ	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	2200, Harriet-Quimby, suite 110	
	Ville Saint-Laurent	

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Nicole Moreau	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour le GRAME	
PROFESSION :	Consultante en énergie et en environnement	
ADRESSE :	431, rue Jean-Baptiste-Lepage Saint-Côme	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-Pierre Finet	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour le ROÉÉ	
PROFESSION :	Analyste en énergie	
ADRESSE :	655, rue d'Iberville, appartement 2 Longueuil	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jacques Fontaine	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	10946, Avenue de Rome Montréal-Nord	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-Claude Deslauriers	2015/07/08
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	1786, rue Wolfe Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3905-2014 Phase 2

Date : 8 juillet 2015

COTE	DESCRIPTION	DÉPOSÉ PAR
C-ACEFQ-0032	Extrait du site Web du CEPA intitulé « L'essai hydrostatique aide à maintenir l'intégrité des pipelines »	M ^e Denis Falardeau
C-ACEFQ-0033	Pages 46 et 47 de la pièce HQTD-2, document 1 provenant du dossier R-3842-2013	M ^e Denis Falardeau
C-ROEE-0034	Document tiré du rapport 297 du dossier DB42 du BAPE sur les effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Iles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière et daté du 9 mai 2013	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0035	Lettre datée du 23 mai 2013 de Mme Anne Giroux, Chef – Plans et expertise technique – Production et transport – Direction – Réseau de distribution – Montmorency, Matapédia et réseaux autonomes, adressée à Mme Rita Leblanc du BAPE	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0036	Pièce HQT-3, document 4, en date du 15 août 2000, provenant du dossier R-3401-98 et intitulée « rapport de performance environnementale 1999 d'Hydro-Québec »	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0037	Publication provenant du site Web de ICI. Radio-Canada. ca, en date du 15 septembre 2014 et intitulée « Déversement de diesel : Thierry Vandal s'excuse auprès des Madelinots »	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0038	Publication provenant du site Web de La Presse et du Soleil, en date du 16 septembre 2014 et intitulée « Déversement aux Îles-de-la-Madeleine : Hydro s'attribue la faute »	M ^e Franklin S. Gertler
C-GRAME-0030	Présentation power point du GRAME	M ^e Geneviève Paquet
C-ROEE-0039	Présentation power point du ROEE	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0040	Communiqué du BAPE en date du 10 décembre 2013 relatif aux effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Iles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière	M ^e Franklin S. Gertler
C-ROEE-0041	Communiqué de presse de l'Association madelinienne pour la sécurité énergétique et environnementale (AMSÉE) en date du 8 juillet 2015	M ^e Franklin S. Gertler

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 8 JUILLET 2015

DOSSIER : R-3905-2014 Phase 2

**DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT D'UN MÉCANISME DE
RÉCUPÉRATION DES COÛTS LIÉS À DES ÉVÉNEMENTS IMPRÉVISIBLES EN
RÉSEAUX AUTONOMES**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation)**, de même que **M^e Louise Rozon** et **Mme Françoise Gagnon**

Le procureur de la Régie est **M^e Annie Gariépy**

La requérante est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)

Représentée par **M^e Éric Fraser**

Les intervenants qui participent à la présente audience sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)

Représentée par **M^e Denis Falardeau**

présent Am et Pm

ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)

Représenté par **M^e Steve Cadrin**

présent Am et Pm

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIÉ-CIFQ)

Représenté par **M^e Pierre Pelletier**

présent Am et Pm

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)

Représentée par **M^e André Turmel**

présent Am et Pm

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)

Représenté par **M^e Geneviève Paquet**

présente Am et Pm

REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉE)

Représenté par **M^e Franklin S. Gertler**

présent Am et Pm

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)

Représenté par **M^e Dominique Neuman**

présent Am et Pm

DÉBUT : 9h

REPRISE : 13h ⁰²

DINER : 11h ⁵⁶

AJOURNEMENT : 14h ²⁵

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.